



FÉDÉRATION
WALLONIE-BRUXELLES

Circulaire n° 4629 du 12/11/2013

"La dictée du Balfroid"

Réseaux et niveaux concernés

- Fédération Wallonie- Bruxelles
- Libre subventionné
- libre confessionnel
- libre non confessionnel)
- Officiel subventionné
- Niveaux : 6^{ème} primaire

Type de circulaire

- Circulaire administrative
- Circulaire informative

Période de validité

- A partir du
- Du au 15/01/2014

Documents à renvoyer

- Oui
- Date limite : 15/01/2014
- Voir dates figurant dans la circulaire

Mot-clé :

Dictée du Balfroid

Destinataires de la circulaire

- Aux Pouvoirs organisateurs des Etablissements de l'Enseignement subventionné.
- Aux chefs des Etablissements d'enseignement organisés ou subventionnés par la Fédération Wallonie-Bruxelles
- Aux Directions des Centres Psycho-médico-sociaux organisés ou subventionnés par la Fédération Wallonie-Bruxelles..
- Aux Fonctionnaires généraux et Chefs de service des Administrations et Directions générales de la Fédération Wallonie-Bruxelles..

Pour information :

-
- ..

Signataire

Ministre / Monsieur Frédéric DELCOR - Secrétaire général
Administration :

Personnes de contact

Service ou Association :

Nom et prénom	Téléphone	Email
La Dictée Du Balfroid	04/264.59.46	dictee.balfroid@skynet.be

Service ou Association :

Nom et prénom	Téléphone	Email

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

Comme chaque année, l'asbl Ortho+ le Balfroid organise sa célèbre dictée en collaboration avec la Cellule Culture-Enseignement du Ministère de la Communauté française, avec le Parlement de la Communauté française, avec la Commission communautaire française et avec la Région wallonne.

Je vous prie de trouver ci-joint, le règlement et les modalités pratiques de celle-ci ainsi que le formulaire d'inscription (date limite le 15 janvier 2014).

Je vous prie de bien vouloir diffuser cette information et ces documents à tous les enseignants de 6e année de l'enseignement primaire.

Je vous remercie.

Le secrétaire général,

Frédéric DELCOR



La dictée du Balfroid

Rue Bergenblok 77
1970 Wezembeek-Oppem
Tél. : 04/264.59.46 - 0498/236.504
Tél. : 02/731.21.75 - Fax : 02/731.64.15
Site : www.lebalfroid.be
Email: dictee.balfroid@skynet.be



- Ne procéder à l'inscription **que d'une seule manière** : **Via le site de préférence** : www.lebalfroid.be/inscriptions, de cette manière vous pourrez vérifier immédiatement que vous êtes inscrit(e) à la page "**Participants**".
Ou par courriel : dictee.balfroid@skynet.be, télécharger le formulaire : (www.lebalfroid.be/docs/formulaire_2014.doc)

Ou éventuellement par la poste à l'adresse ci-dessus, ou encore par fax.

DATE LIMITE : LE 15 JANVIER 2014.

- Signifier aux élèves **qu'il n'y aura pas d'accusé de réception**. Une convocation sera envoyée dans les jours précédant la demi-finale de votre province.
- **À remplir par le professeur impérativement en lettres capitales si écrit à la main**; petit "de" et petit "van" en minuscules.
 - Accentuer les lettres du nom et du prénom. **Exemples** : "GAËL, DEMARÊT, JONÀZ,..."

ÉCOLE (École...Institut...Collège...Athénée...) :

Nom :

Enseignement communal Libre Communauté française Élève individuel
Adresse : N° Bte
Code postal : Commune :
Tél. de l'école : **E-mail** :
.....

Indispensable pour recevoir un accusé de réception.

Classe : A B C D E **Entourez la bonne lettre**

DIRECTION (Ne pas oublier de cocher la case ci-dessous)

Mademoiselle Madame Monsieur
Nom : Prénom :

ENSEIGNANT DE LA 6^{ème} (Ne pas oublier de cocher la case ci-dessous)

Mademoiselle Madame Monsieur
Nom : Prénom :
.....
Adresse : N° Bte
Code postal : Commune :
.....
Tél. : E-mail :
.....

Les élèves participeront à la demi-finale de la province de à
.....

À remplir par le professeur impérativement, **en lettres capitales si écrit à la main,**
petit "de" et petit "van" en minuscules.

ÉLÈVES PARTICIPANTS

1. Nom :

Prénom : Fille Garçon (Précisez en entourant)

Adresse : N° Bte

Code postal : Commune :

Tél. de l'élève :

2. Nom :

Prénom : Fille Garçon (Précisez en entourant)

Adresse : N° Bte

Code postal : Commune :

Tél. de l'élève :

3. Nom :

Prénom : Fille Garçon (Précisez en entourant)

Adresse : N° Bte

Code postal : Commune :

Tél. de l'élève :

4. Nom :

Prénom : Fille Garçon (Précisez en entourant)

Adresse : N° Bte

Code postal : Commune :

Tél. de l'élève :

Annexe administrative destinée aux services Imprimerie et Cyberécoles

Cette circulaire est adressée à

Aux établissements

Réseaux(x)	Niveau(x) d'enseignement	
<input checked="" type="checkbox"/> Tous	<input type="checkbox"/> Tous	<input type="checkbox"/> Universitaire
<input checked="" type="checkbox"/> Fédération Wallonie-Bruxelles	<input type="checkbox"/> Maternel ordinaire	<input type="checkbox"/> Hautes Ecoles
<input checked="" type="checkbox"/> Libre subventionné	<input type="checkbox"/> Maternel spécialisé	<input type="checkbox"/> ESA – Ecoles sup. des arts
<input type="checkbox"/> Libre confessionnel	<input checked="" type="checkbox"/> Primaire ordinaire	<input type="checkbox"/> Centre de dépaysement
<input type="checkbox"/> Libre non confessionnel	<input type="checkbox"/> Primaire spécialisé	<input type="checkbox"/> Centre de Technologie Avancée
<input checked="" type="checkbox"/> Officiel subventionné	<input type="checkbox"/> Secondaire artistique	<input type="checkbox"/> Centre PMS
	<input type="checkbox"/> Secondaire ordinaire CEFA	<input type="checkbox"/> Service PSE
	<input type="checkbox"/> Secondaire ordinaire de plein exercice	<input type="checkbox"/> Centre technique
	<input type="checkbox"/> Secondaire spécialisé	<input type="checkbox"/> Home d'accueil permanent
	<input type="checkbox"/> Artistique à horaire réduit	<input type="checkbox"/> Internat primaire ordinaire
	<input type="checkbox"/> Promotion sociale secondaire	<input type="checkbox"/> Internat secondaire ordinaire
	<input type="checkbox"/> Promotion sociale supérieur	<input type="checkbox"/> Internat spécialisé
		<input type="checkbox"/> Internat supérieur

Aux pouvoirs organisateurs

- Tous les pouvoirs organisateurs concernés par les établissements sélectionnés reçoivent également la circulaire.

Pour information

- Inspecteur général coordonnateur du Service général de l'inspection
- Inspecteurs du fondamental
- Inspecteurs du secondaire
- Inspecteurs du spécialisé
- Inspecteurs de promotion sociale
- Inspecteurs des CPMS
- Inspecteurs de l'enseignement artistique
- Inspecteurs de l'enseignement à distance
- Vérificateurs
- Organisations syndicales
- Fédérations d'associations de parents
- Délégués du Gouv. près des ESA et des Hautes Ecoles
- Délégués et Commissaires du Gouv. près les institutions universitaires
- Conseil des PO de l'enseignement officiel neutre subventionné (CPEONS)
- Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces (CECP)
- Secrétariat général de l'enseignement catholique (SEGEC)
- Fédération des Etablissements Libres Subventionnés Indépendants (FELSI)
- Fédération des étudiants francophones (FEF)
- Président du Conseil général des Hautes Ecoles (CGHE)
- Président du Conseil Supérieur de l'Enseignement artistique (CSESA)
- Président du Conseil supérieur de l'enseignement de promotion sociale
- Président de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale
- Président du Conseil interuniversitaire de la Communauté française (CIUF)
- U.N.E.C.O.F
- Préfets et coordonnateurs de zone(s)
- Coordinateur du Service de Conseil et de Soutien pédagogique de l'enseignement organisé par la Communauté française
- Aux CAF et CTP
- Autre (à préciser) :

Les services Imprimerie et Cyberécole peuvent obtenir toute information complémentaire concernant la diffusion de cette circulaire auprès de :

Service : Cellule Culture-Enseignement
Nom : MEUNIER
Téléphone : 02/413.23.54
E-mail : beatrice.meunier@cfwb.be



La dictée du Balfroid

Rue Bergenblok 77
1970 Wezembeek-Oppem
Tél. : 04/264.59.46 – 0498/236.504
Tél. : 02/731.21.75
Fax : 02/731.64.15
Site : www.lebalfroid.be
Email: dictee.balfroid@skynet.be

be local .tv

le jde .be

l'avenir .net

EN PRATIQUE

- Vous inscrire avant le **15 janvier 2014** (dernier délai).
- Ne procéder à l'inscription **que d'une seule manière : de préférence par le site** (de cette manière, vous pourrez vérifier immédiatement que vous êtes inscrit(e) en regardant à la page "Participants"), **soit par courriel dictee.balfroid@skynet.be**, soit par la poste ou éventuellement par fax. (Télécharger alors le formulaire d'inscription sur : www.lebalfroid.be/docs/formulaire_2014.doc)
- 4 élèves par classe sont autorisés à participer. Chaque classe doit être inscrite sur un formulaire distinct et **se présenter dans sa province (sauf dérogation à demander auprès de Madame Balfroid)**.
- *Les élèves individuels ne sont pris en compte que si leur classe n'a sélectionné personne.*
- Les ¼ de finale se font à l'école sur base d'une dictée précédemment parue, par exemple.

LE RÈGLEMENT

La Dictée du Balfroid s'adresse aux élèves de sixième primaire des établissements d'enseignement de tous les réseaux.

Le concours a la forme d'une dictée, d'une vingtaine de lignes. La dictée, originale et rédigée par Liliane Balfroid, porte sur la matière orthographique de la sixième primaire, les deux orthographes étant acceptées.

Les quarts de finale ont lieu dans chaque classe concurrente au sein de laquelle seront désignés, par l'enseignant titulaire, et sur base d'une dictée au choix organisée dans la classe, un maximum de quatre élèves qui pourront participer aux demi-finales.

À chaque demi-finale, les élèves ayant commis moins de six fautes accèdent à la finale.

La correction et la surveillance sont assurées par un jury d'enseignants sous la responsabilité de l'asbl "Le Balfroid".

Les corrections individuelles des dictées ne sont jamais communiquées aux participants.

Les organisateurs ne sont pas responsables des accidents ou incidents intervenant au cours des épreuves.

La participation au concours implique l'accord sur la publication d'images des candidats à des fins informatives, commerciales ou promotionnelles liées à la dictée du Balfroid.

Prix de la classe

Dans chaque province, une classe sera qualifiée pour participer à la finale au Prix de la classe.

Les critères de qualification sont les suivants :

La classe participant à une demi-finale doit qualifier quatre élèves sur quatre.

Si plusieurs classes qualifient leurs quatre élèves, ce sera celle dont le nombre de fautes (pour les quatre élèves) sera le plus bas. En cas d'ex aequo, le jury aura recours aux dix mots.

Lors de la finale, un prix spécial de valeur récompensera la classe qui aura réalisé le moins de fautes.

DATES DES DEMI-FINALES ET DE LA FINALE 2014

Les demi-finales auront lieu dans chacune des provinces wallonnes et à Bruxelles, le samedi à 10 heures (convocation pour 9h15).

25 janvier 2014 Province du BRABANT WALLON
Hall sportif Baudouin 1^{er}, Chaussée de Tirlemont 79 - **1370 Jodoigne**

1 février 2014 Province de LIÈGE
Centre scolaire du Sacré-Cœur, Rue de Cheratte 44 - **4683 Vivegnis**

15 février 2014 Province du HAINAUT
Haute École Louvain en Hainaut, Tour Saint-Pierre 9 – **7900 Leuze-en-Hainaut**

22 février 2014 Province de NAMUR
Collège Notre-Dame de la Paix, Place Notre-Dame de la Paix 5 – **5101 Erpent**

15 mars 2014 Province de LUXEMBOURG
Centre sportif, culturel & touristique, Cours de l'Abbaye 15 - **6660 Houffalize**

22 mars 2014 Région de BRUXELLES
Ecole Européenne Bruxelles I, Avenue du Vert Chasseur 46 - **1180 Uccle**

17 mai 2014 – FINALE NATIONALE
À 14 heures, *au Palais des Congrès de Liège*
Esplanade de l'Europe 2 - 4020 Liège
Retransmise en direct sur le réseau des télévisions locales *belocal.tv*,
et aussi par internet : www.rtc.be/direct

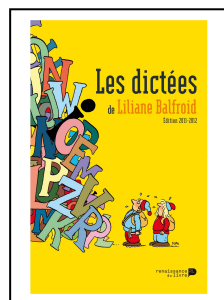
Renseignements : <http://www.lebalfroid.be> – dictee.balfroid@skynet.be

ATTENTION, LES CONVOCATIONS NE SERONT PLUS ENVOYÉES PAR COURRIER, ELLES SERONT TÉLÉCHARGEABLES SUR LE SITE.

Chaque participant recevra un sac de cadeaux.
De nombreux prix récompenseront les lauréats dès les demi-finales.



Avec la participation et l'aide appréciable de



LE LIVRE

Très utile, dans la préparation du concours, le livre "*Les dictées de Liliane Balfroid*" contient 70 textes expliqués selon la syntaxe.
On peut l'obtenir par versement préliminaire de 17 € (tarif préférentiel, port compris) au compte BE86 0000 6525 6950 de Balfroid à Wezembeek.
Certaines librairies le mettent aussi en vente au prix de 18 €.

